

马列主义经典作家著作集的版本 和主要检索工具书介绍

上海师范大学图书馆 汪 伯 淳

一九七九年

引　　言

在林彪、“四人帮”横行时期，他们篡改、歪曲马列主义，压制广大革命人民学习马列主义经典著作。今天以华主席为首的党中央，一举粉碎了“四人帮”以后，我们图书馆工作者就负有着更加艰巨的任务，宣传马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，为三大革命运动服务的重要任务。要为祖国高速度实现四个现代化把我国建设成为伟大的社会主义强国而作出应有的贡献。那末除我们自己本身学好马列主义经典著作之外，更要随时随地解答广大师生员工在学习马列著作的过程中，提出的各种疑难问题。帮助读者更能深入学习和研究马列著作和毛主席著作。也就是要做好学习马列主义经典著作的参考咨询工作。因而对我们来说就具有双重的任务。然而读者在提问的过程中，提出的问题种类很多。有的是问某书有几种版本，那一种版本好，那一种版本最新。或是要查马克思的某篇文章在那里，在全集的那一卷。或是要查问某句语录出处在那里。某个名词怎么解释，它的意义是什么。要研究某个专题须要看革命导师的那些文章以及有关的论述，等等。可是我们图书馆工作者决不是万能博士。也没有谁能具有这么强的记忆力，能把所有的图书，所有的文章语录出处都记牢。而我们唯一的方法就只能熟悉马列主义经典著作的版本目录，和有关的参考工具书，能熟练地运用，通过检索查找来解决。现把我馆藏的马列主义经典作家著作集（包括全集、选集、文集等）以及《共产党宣言》等少量的单行本及主要检索工具书分别介绍于后。

目 录

引言

马列主义经典作家著作集的版本

第一章	马列主义经典著作的版本概述	.....	( 1)
第二章	马克思恩格斯著作的版本介绍	.....	( 4)
第一节	马克思恩格斯全集	.....	( 5)
第二节	马克思恩格斯选集	.....	( 18)
第三节	马克思恩格斯文选	.....	( 22)
第四节	共产党宣言	.....	( 25)
第五节	书信	.....	( 27)
第三章	列宁著作的版本介绍	.....	( 31)
第一节	列宁全集	.....	( 32)
第二节	列宁选集	.....	( 40)
第三节	列宁文选	.....	( 42)
第四节	列宁文集和列宁文稿	.....	( 44)
第四章	斯大林著作的版本介绍	.....	( 46)
第一节	斯大林全集	.....	( 47)
第二节	斯大林文选及其他著作	.....	( 53)
第五章	毛泽东同志的著作的版本介绍	.....	( 56)
第一节	毛泽东选集(1~5卷)	.....	( 58)
第二节	毛泽东著作选读甲种本和乙种本	.....	( 62)
马列主义经典著作的主要检索工具书介绍			
第六章	马列主义经典著作检索工具书概述	.....	( 65)

第七章	马克思恩格斯著作的检索工具书	(68)
第一节	马克思恩格斯全集目录	(68)
第二节	马克思恩格斯全集篇名字顺索引	(71)
第三节	马克思恩格斯全集主题索引	(74)
第四节	“资本论”索引	(77)
第八章	列宁著作的检索工具书	(79)
第一节	列宁全集 1—39卷目录	(79)
第二节	列宁全集索引(第 1—35卷)上册	(80)
第三节	列宁全集政治经济学主题索引	(83)
第四节	列宁全集专题分类索引	(84)
第五节	列宁全集索引	(86)
第九章	斯大林著作的检索工具书	(88)
第十章	毛泽东著作的检索工具书	(90)
第一节	《毛泽东选集》索引(一至四卷)	(90)
第二节	《毛泽东选集》第五卷索引	(94)
第三节	《毛泽东选集》主题索引 (中央党史部分)	(96)
第四节	报刊所载毛泽东同志言论、著作、文电 编目	(98)
	编后语	(99)

马列主义经典作家著作集的版本

第一章 马列主义经典著作的版本概述

讲到图书的版本，不由人想起“版本学”这一概念。尤其是中国的古籍版本至今日它已是成为一种专门学问。这是因为我国是具有三千多年光辉灿烂的文化历史，古籍图书源远流长，在长期发展的过程中形成了今日的“版本学”。翻开历史，在汉代刘向时，就有书之称本。到中唐发明雕版印书以后，就有“版本”的名称。在毛春翔所著《古书版本常谈》中说：书之称本，始于汉刘向。刘向《别录》云：“一人读书，校其上下，得谬误，为校。一人持本，一人读书，若怨家相对，为讎。”这里所谓持本，即持书本的意思。到南北朝，颜之推著了一部《家训》，其中有一篇《书证篇》，举了许多本子，有：江南本，河北本，俗本，江南旧本，江南古本，江南书本等等。书之称本，便很通俗了。颜氏所举的许多本，都是写本。写本或称旧本，唐太宗贞观四年勅：“经籍讹舛，今后并以六朝旧本为证”（见宋孔平仲《谈苑》），可证。写本之外，还有碑本，宋张世南的《游宦记闻》，记永福县罗汉寺篆书云：“余尝见碑本，字势夭矫，洒落奇妙”，可证。碑本亦称石本，见米芾的《海岳题跋》，石本、碑本，我们现在亦叫拓本。自中唐发明雕版印书以后，又有版本的名称。此在宋人书中，往往见之，那时所谓版本，是指由雕版印刷而成的书说的。这就是“版本”这个名字的来源。自此以后在我国古籍

中不断出现写本、雕本、石本、碑本、墨本、善本、巾箱本、活字本、套印本、书帖本等。又因出版的朝代不同而有宋刻本、辽金刻本、元刻本、明刻本、清代精刊本等。并对雕版源流，传抄情况。以及随着生产力的发展，生产技术的改革。在印刷图书上的印纸墨色、字体刀法、藏书印记、版式行款、装潢式样等等都是在版本学的研究范围。所以我国的版本学是丰富多采的一门科学。

当然，我们今天所谈的不是古籍版本，而是马列主义经典著作的版本。在这方面虽然不象我国古籍版本那么复杂，具有那么悠久的历史，但从革命导师马克思所写的第一篇巨著博士论文《德谟克利特的自然哲学和伊壁鸠鲁的自然哲学的差别》（一八三九年初——一八四一年三月）起，到今天已有一百四十多年的历史，就原著的文别说就有德文版、英文版、法文版等多种。各种翻译的文别那就更多了。

在这里主要谈的是中文版马列主义著作，当然就没有古籍版本那么复杂，也不准备考究所有版本的源流演变。如我国最早的一本中文版《共产党宣言》是谁译的，什么时候出版的等等。而仅是介绍我们日常所见的，经常使用的各种版本、作者、译者、出版者和出版日期、装潢式样是平装、精装、还是线装。以及各种版本的内容优点特长，以便于我们学习使用，以便于对不同的读者对象介绍推荐适宜于他所需要的版本。如一些年迈的老先生，就适宜于介绍一些十八开的线装大字本，而不应当是袖珍的小字本。

马列主义经典著作按出版类型分，主要有全集、选集、单行本和专题汇编等几种。

全集：全集是马列主义经典著作最重要。最基本的出版

类型。收入的经典著作最完备，内容最广泛。收入全集的著作都是经过原作者校阅或编者根据原始资料核对的，在编辑上是很慎重的。它收入的范围包括经典作家所著作的各个组成部分：有书籍、小册子、论文、报告、演说、谈话、书信、决议、草案、指示、命令、电文、读书笔记、写作计划或大纲、和阅读批注等材料。并附有各种参考资料、注释、生平事业年表、和各种索引等。体例一般按写作时间或第一次发表时间排列，它的编辑、翻译质量较好，是研究、参考、引证及书目工作的标准本，也是专题汇编、选集、单行本的底本。

选集：是把革命导师最重要的著作汇编而成，是为提供广大读者学习马列主义经典著作比较方便的也是最主要的一种版本。其中包括革命导师各个时期的所写的主要著作，附有各种参考资料，它的底本是全集，也是按编年顺序排列。

单行本：单行本是供学习马列主义著作最广泛、最普遍、出版量最大的一种出版物。它的出版及时，学习方便，便于携带，它的底本是全集、选集。但有时一些新发表的或最近发现的著作，往往是以单行本的形式出版，实际上它就成为全集和选集的补充。因而一些单行本在全集和选集中往往没有收集进去。

专题汇编：专题汇编是为研究探讨某一专题，或有关专业的读者的学习提供方便，将革命导师的有关著作汇集起来，以文选或是以语录形式编辑出版。其编排方法有按编年顺序，也有以内容分类编辑的。

第二章 马克思恩格斯著作的版本介绍

我们要了解马克思、恩格斯著作的发表和出版情况，可以阅读列·阿·列文所著，周维译的《马克思恩格斯著作的发表和出版》一书。（三联书店一九七六年版）。作者是在莫斯科莫洛托夫图书馆学院讲授马列主义经典著作出版史时，根据他讲课中积累的资料编写成的。在这本书中按写作时间和时期，共分三章。第一章马克思在世时马克思恩格斯著作的发表和出版。第二章在恩格斯晚年马克思恩格斯著作的发表和出版。（1883—1895年）。第三章恩格斯逝世后马克思恩格斯著作的发表和出版以及关于马克思恩格斯的书目索引。每个条目简要的介绍了马克思和恩格斯著作发表和出版的历史情况，和该书的内容简介。实际上是起了书目提要的作用。如《共产党宣言》这一条目中首先介绍了该书写作的历史，是在共产主义者同盟第一次代表大会召开后恩格斯着手制定“共产主义者同盟”的纲领。纲领草案是用问答式的形式写的，取名为《共产主义原理》为《共产党宣言》奠定了基础。

一八四七年十一月在伦敦举行了“共产主义者同盟”第二次代表大会，代表大会一致委托马克思、恩格斯两人草拟“共产主义者同盟”的纲领的最后定稿。因而《共产党宣言》就在一八四八年二月底于伦敦以德文出版。

接着就介绍了《共产党宣言》的伟大意义。《共产党宣言》是伦敦德国“工人教育协会”会员、印刷厂主布尔哈特在协会印刷所刊印的。《宣言》由协会出资出版，等历史情况，以

及《宣言》发表以后在全世界广泛流传并译成各种文字。

其中还介绍了首次标明马克思和恩格斯是《宣言》的作者是以英文版一八五〇年发表在宪章派领导人乔·哈尼出版的《红色共和党人》杂志上等等。所以这本书对我们学习马克思和恩格斯两位革命导师的著作的发表和出版的历史很有帮助。

第一节 马克思恩格斯全集

《马克思恩格斯全集》中文版是根据中国共产党中央委员会的决定，由中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局依照《马克思恩格斯全集》俄文版第二版译出的。而《马克思恩格斯全集》俄文第二版是根据苏联共产党中央委员会的决定，由苏共中央马克思列宁主义研究院编译、苏联国家政治书籍出版局于1955年开始出版的。在中文版的译校过程中参考了马克思恩格斯的原著文字。在全部经典著作的校译过程中是比较慎重的一个好版本。

本书从1956年12月开始，人民出版社陆续出版，到1974年11月共出版了三十九卷。

从收集著作的形式和内容上可分为三大部分。

第一部(1—22卷)：是马克思恩格斯的个别著作和两位革命导师的合著。包括马克思从1842年至1883年(马克思逝世)的著作，和恩格斯从1839年到1895年(恩格斯逝世)的著作。二十卷到二十二卷都是恩格斯的著作。按年代顺序编排。

自(1—22)卷，除第1、2、3、9、11、12、14、19、20各卷外其他各卷都有附录。附录的内容记载了许多有历史

价值的具体材料和文件等。如第四卷附录中就记载了《共产主义者同盟章程》、共产主义者同盟中央委员会的决议等。第五卷附录中就有美因兹工人教育协会委员会代表(第一主席瓦劳和书记克路斯)的《告全体德国工人书》和共产主义者同盟科伦支部会议记录等。

第二部分(23—26卷):这一部分是著名的《资本论》和《剩余价值理论》(就是《资本论》第四卷)二部巨著。第二十三卷是《资本论》第一卷，第二十四卷是《资本论》第二卷，第二十五卷是《资本论》第三卷。

第二十六卷(资本论第四卷)共有三分册。各分册都有附录。其中有介绍了其他各经济学派的各种观点，如霍布斯、配第、洛克、休谟和马西以及着重农学派各派别的观点。

第三部分(27—39卷):是书信集，按写信的时间先后排列，包括马克思给恩格斯的信，和恩格斯给马克思的信。以及马克思和恩格斯给其他人的信及书信附录。三十六卷到三十九卷是马克思逝世以后恩格斯的书信。

书信附录内，许多是第三者给马克思或恩格斯的信件，或是第三者之间的通信。如燕妮·马克思致马克思的信，燕妮·马克思致弗里德里希·恩格斯的信，或是燕妮·马克思致约瑟夫·魏德迈的信，等等。

全集第一卷卷首有苏共中央马克思列宁主义研究院写的总的出版说明。第一卷到第十五卷每卷有分卷说明。其中介绍了该卷的主要文章的主要内容和写作的历史背景。对我们学习这些著作是有参考价值，能帮助我们阅读。如第一卷中的说明就讲到“马克思的未完成的篇幅巨大的手稿《黑格尔法哲学批判》是他从唯心主义转向唯物主义过程中的一个重要

的阶段，手稿的导言部分曾发表在《德法年鉴》上。

又如第二卷说明中对卡·马克思和弗·恩格斯合写的第一部著作《神圣家族，或对批判的批判所做的批判。驳布鲁诺·鲍威尔及其伙伴》一书就作了一千三百多字的介绍。其中说到“在这部论战性的著作中，马克思已经接触到生产方式在社会发展中的决定性作用这一历史唯物主义的基本思想。……”以及在《神圣家族》中所提出的关于人民、群众是人类历史的真正创造者的原理有巨大的意义等等。

中共中央马克思、恩格斯、列宁、斯大林著作编译局编译有《马克思恩格斯全集说明汇编》（生活·读书·新知三联书店1977年6月出版）。它是把俄文版1—39卷的每卷说明全部翻译汇编而成的，值得参考。而这本书的卷首有出版说明，现摘要如下：“《马克思恩格斯全集》俄文第二版的第一卷至第三十九卷，每卷卷首都有一篇《说明》介绍了本卷的内容。……为了便利读者参考批判，现将第一卷至第三十九卷全部《说明》（汇集在一起，印成单行本，内部发行。

这些《说明》大部分有严重问题，如宣扬修正主义观点，为老沙皇辩护，直接攻击和歪曲马克思主义，影射攻击我党等等。这些错误观点，未加删节。……”在这一方面亦是值得我们在参考阅读该书时必须注意的。

全集有相当多的卷末附有译后记，这对我们要了解该卷的校订，翻译和出版情况很有帮助。如第二卷的译后记中就记载了《神圣家族》一书第五和第八两章，郭沫若同志曾经译出，先后以《艺术作品的真实性》（1936年11月）和《艺术的真实》（1949年7月）为名，作为单行本出版。

又记载了《英国工人阶级状况》一书，编译局曾译出，

1956年5月出版。过去在翻译此书时，曾参考了季美林同志的译稿；并承李必新、张仲实同志根据俄文本、胡雄定同志根据英文本提出过不少意见。这次收入全集时，又对译文作了若干修改。

又如在第3卷的译后记中记载了《德意志意识形态》中的《费尔巴哈》部分，在我国曾有郭沫若同志的译文，1938年由上海言行出版社出版，书名为《德意志意识形态》等等。

但这部全集并没有把马克思和恩格斯的全部著作收集进去。尤其是1842年以前的早期著作没有收集进去。所以它不是卡·马克思和弗·恩格斯的全部著作的完整版本。如卡·马克思的博士论文《德谟克利特的自然哲学和伊壁鸠鲁的自然哲学的区别》、弗·恩格斯的小册子《谢林论黑格尔》、《谢林和启示》、卡·马克思的《1844年的经济学哲学手稿》、《印度史编年稿》、《价值形态》、《资本主义以前各形态》、《黑格尔辩证法和哲学的一般批判》、《罗马尼亚人札记》、《科尔列夫斯基〈公社土地占有制，其解体的原因、进程和结果〉一书摘要》、《摩尔根〈古代社会〉一书摘要》。等等。这些著作是以单行本出版发行。

此外各卷在各个不同情况在卷末附有注释、马克思和恩格斯两位革命导师的生平事业年表、人名索引、本卷中引用和提到的著作索引、斯刊索引、地名索引、名目索引等参考资料。这些参考资料是国际上许多学者长年累月研究探讨辛勤劳动的成果。现分别介绍它们的功用于下。

(1) 注释：这是《马克思恩格斯全集》最主要的参考资料，自第1—39卷各卷都有的，内容是丰富多采的。有的是对文章标题的解释，内容的简单介绍，及写作这篇文章的历

相背景，和出版情况。

如第一卷注释(1)：就是介绍了马克思于1842年所写的《评普鲁士最近的书报检查令》是马克思的第一篇政论性论文，他的政治活动就是从那时开始的，当时他是一个革命民主主义者等情况，而且说明马克思这篇揭露新检查令的虚伪自由主义的文章，没有在德国发表。这篇文章是在1842年1月15日至2月10日间写成的，但直到1843年2月方能在瑞士发表。

有的是注明一句话的出处，如第一卷注释(2)，是注明歌德说过的“只有叫化子才是谦逊的”是引自歌德的《总结》(《Rechenschaft》)一诗。

有的是解释名词的内容。如第一卷注释(6)，是说明联帮条例是1815年6月8日在维也纳会议上通过的，根据这一条例的规定，德意志的许多帮在形式上都被联合成所谓德意志联帮，但这一联帮的建立并没有消灭德意志的分裂状态。等等。

有的是介绍一种报纸的性质和内容。如第一卷注释(13)说明《国家报》是《普鲁士国家总汇报》的简称，1819年创刊于柏林。19世纪40年代该报是普鲁士政府的半官方机关报等。

尤其是对一些专著的注释更是详细。如第二十卷，注释(1)，就对恩格斯的经典著作《反杜林论》，就以二千六百多字作了详细的介绍，这对我们学习《反杜林论》是很有帮助的。

在注释中的种类丰富之多，是不胜枚举的，在这里仅举一、二以说明吧了。是对我们学习《全集》各篇著作必不可少的辅助读物，确能帮助我们了解历史情况，解决学习中所产生的疑难问题。

中共中央党校编有《马克思恩格斯全集注释选编》，现已出版上册，内部发行。《选编》的条目标题大部是《全集》正文或注释中原有的。（《全集》的注释不是每个条目都有标题，有的有，有的没有明确的标题）。凡是条目上注有*符号的标题是编者自己加的。

《选编》条目的排列方法，是按标题第一个汉字的笔划顺序排列，同一笔划的按起笔顺序排列。

条目后面注有该条目出于何卷、何页、第几个注释的出处。例⑪126·92表示是全集第11卷第126页注释92。

这一本《马克思恩格斯全集注释选编》是把《全集》中的注释精选汇编成册，很便于我们在学习《马克思恩格斯全集》过程中寻找名词解释，和有关历史资料，解决疑难问题的一本良好的工具书。就是对我们学习世界近代史，尤其是国际共产主义运动史时也是一本良好的工具书。

（2）马克思恩格斯生平事业年表：

《全集》在（1—22卷）中除掉第3、14、20这三卷没有生平事业年表外，其他各卷都有革命导师马克思、恩格斯的生平事业年表。第一卷从革命导师诞生的一天起，到本卷最末一篇文章的写作年分为止。其他各卷都以该卷的写作年分的始末来编写该卷的生平事业年表的。如第十五卷的写作年分是1860年1月—1864年9月，则该卷的生平事业年表也是从1860年1月到1864年9月。

在年表中记载了革命导师每年的生平活动的大事。如第一卷中翻开年表就知道革命导师卡·马克思于1818年5月5日诞生于德国普鲁士莱茵省特利尔城，革命导师弗·恩格斯

于1820年11月28日诞生于德国普鲁士莱茵省巴门市。又如在《全集》第16卷的生平事业年表中的1867年7月25日记载有马克思写完《资本论》第一卷序言，并把它寄给汉堡出版商。因而年表就可以告诉我们“按年寻事”。即按年代时间为线索可以找到革命导师在某年某月某日在国际共产主义运动史上立下那些丰功伟绩。然而年表的编写形式是有着它的局限性、年表中往往孤立地罗列一些情况和事件，前后缺乏有机的联系，得不出完整的概念，特别是不易看清马克思和恩格斯的一些重要思想和学说的发展过程。在阐述革命导师的活动时，又往往大事小事并列。有时甚至突出一些非实质性的枝节问题，使人不得要领。正如弗·阿多拉茨基所说：“年表无论如何不能代替传记，甚至不能作为传记的蓝本，因为它提供的材料远不够详尽。每件事实都是单独叙述的，因此缺乏总的联系。”

不管年表的编辑形式有多少缺点，但对研究革命导师的生平活动，国际共产主义运动史是一分必要的参考材料。下面介绍二本有关马克思和恩格斯两位革命导师的生平事业年表的单行本。

《马克思恩格斯生平事业年表》：

中共中央马克思、恩格斯、列宁、斯大林著作编译局编译，人民出版社1976年8月第1版。本书是把《马克思恩格斯全集》有关各卷中的年表汇集在一起编辑而成的单行本。是一部传记性专辑，以编年的形式记述了无产阶级革命导师马克思和恩格斯的革命实践和创作活动。

从编译者的说明中得知本书对译文作了校订，并根据已经发表的马克思恩格斯的著作和书信以及其他资料，对事实

进行了核对，在内容上作了一些补充和删改。书末附有本书中提到的马克思和恩格斯的著作索引，每个条目后面注有全集某卷、某页的出处，以汉字第一个字的音序排列。其他还有人名索引和期刊索引。

《马克思生平事业年表》(1818—1883)。

〔苏联〕弗·阿多拉茨基主编，生活·读书·新知三联书店1977年5月出版，本社翻译组译。这本《年表》的主要优点，是对这位无产阶级伟大革命导师的一生活动，以年表形式按年顺序列出三千多个条目，而且基本上都经过查考，注明出处；从这些出处可以推及其他材料，便于对某些问题作进一步的探讨和研究。书中对有些事件的叙述比较详尽，还摘录了其他人给马克思、恩格斯的书信。因此，这本书作为素材，提供给研究和编写国际共产主义运动史和马克思主义创始人的传记的有关人员参考，是有一定用处的。

《年表》后面附有马克思著作索引，共分三个部分。

甲. 书籍。小册子和重要手稿。

乙. 共产主义者同盟和第一国际给报纸编辑部的信，以及声明、公告、呼吁书和文件。

丙. 文章、报告和演说。

这个著作索引由于条目后面注有中文版《全集》某卷某页，它就起到《马克思恩格斯全集》篇名索引的作用。或可以知道《全集》中没有收集而是以单行本发行，如《德谟克利特的自然哲学和伊壁鸠鲁的自然哲学的区别》，《全集》没有收入。在这一条目之下注的是博士论文。手稿。参看《博士论文》1961年人民出版社。单行本发行。后面的页数不是本书的页数。是指页边所注外文原版书的页数。如《德谟克利特

的自然哲学和伊壁鸠鲁的自然哲学的区别》该条目后面的页数是6、7、8页。假如按照这个页数在书中是找不到这一条。而是页边上的页码。本书的页码是10、11、12、13、14页方能找到。

又如《福格特先生》这一条目后面注有《全集》第14卷第397—571页。可知全集是收入了这一篇文章。

另外还附有报刊索引、人名索引、马克思居住过和停留过的城市索引。

(3) 人名索引：

《全集》各册都有人名索引，(第1—19、21、22)各卷的人名索引是按姓氏的第一个汉字的笔划排列。第20和23卷及其以后各卷是以姓氏的第一个汉字的拼音音序排列。(音序排列有一个缺点，就是不容易捉摸住汉字的拼音第一个字母是什么，往往要查一下新华小字典方知道)。每一条目译名之后有外文原名，生卒年分，和个人的简历介绍。这对我们了解这个人的历史概况，大体上是个什么样的人是很有帮助的。最后注有在本卷中那些地方提到该人的页数。如考茨基的“考”字的汉语拼音是(kǎo)。那末从《全集》第35卷k部内查得考茨基，卡尔(kautsky, karl)(1854—1938)德国社会民主党人，《新时代》杂志编辑，马克思主义的叛徒，第二国际修正主义领袖之一。第18、77、144—146……等页。如查第35卷171页，就可知道在1881年4月11日，马克思在伦敦给燕妮·龙格的信中就批判考茨基“是一个平庸而目光短浅的人，过分聪明(他才二十六岁)，自负，在某种程度上是勤勉的，对统计学下了不少工夫，但收效不大，是个天生的俗种。”假如我们通过人名索引把各卷的革命导师有关对考